Official Journal of the European Communities

No L 5/1

REGULATION (EEC, EURATOM, ECSC) No 16/71 OF THE COUNCIL of 30 December 1970

adjusting the remunerations and pensions of officials of the European Communities and the remunerations of other servants of the Communities

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Staff Regulations of Officials of the European Communities and the Conditions of Employment of Other Servants of these Communities, laid down by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68,¹ as last amended by Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 95/70,² and in particular Articles 64, 65 and 82 of those Staff Regulations, Article 4A of Annex VII thereto and Article 64 of those Conditions of Employment;

Having regard to the proposal from the Commission;

Whereas it appears, following examination of the level of remunerations of officials and other servants on the basis of the report drawn up by the Commission, that the remunerations and pensions of officials and the remunerations of other servants of the European Communities should be adjusted;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

SECTION I

Article 1

The Staff Regulations of officials of the European Communities shall be amended as follows for the period from 1 July 1970 to 30 September 1970:

1. The following table shall be substituted for the table of monthly basic salaries in Article 66:

¹ OJ No L 56, 4.3.1968, p. 1.

² OJ No L 15, 21.1.1970, p. 1.

Grades	Steps								
Grades	1	2	3	4	5	6	7	8	
A 1	84 550	89 450	94 350	99 250	104 150	109 050	_	_	
A 2	74 250	78 900	83 550	88 200	92 850	97 500	_	_	
A 3 L/A 3	60 050	64 150	68 250	72 350	76 450	80 550	84 650.	88 750	
A 4 L/A 4	49 750	52 850	55 950	59 050	62 150	65 250	68 350	71 450	
A 5 L/A 5	40 400	43 050	45 700	48 350	51 000	53 650	56 300	58 950	
A 6 L/A 6	34 300	36 400	38 500	40 600	42 700	44 800	46 900	49 000	
A 7 L/A 7	28 900	30 550	32 200	33 850	35 500	37 150	_		
A 8 L/A 8	24 850	26 050		· —	<u> </u>	_	· —	_	
B 1	34 300	36 400	38 500	40 600	42 600	44 800	46 900	49 000	
B 2	29 150	30 700	32 250	33 800	35 350	36 900	38 450	40 000	
B 3	23 450	24 800	26 150	27 500	28-850	30 200	31 550	32 900	
3 4	19 650	20 800	21 950	23 100	24 250	25 400	26 550	27 700	
3 5	16 850	17 850	18 850	19 850		-	_		
C 1	20 000	21 050	22 100	23 150	24 200	25 250	26 300	27 350	
C 2	16 550	17 550	18 550	19 550	20 550	21 550	22 550	23 550	
C 3	15 150	16 000	16 850	17 700	18 550	19 400	20 250	21 100	
C 4 ·	13 150	13 950	14 750	15 550	16 350	17 150	17 950	18 750	
C 5	11 800	12 500	13 200	13 900		_	_	<u>`</u>	
D `1	13 900	14 800	15 700	16 600	17 500	18 400	19 300	20 200	
0 2	12 200	13,000	13 800	14 600	15 400	16 200	17 000	17 800	
3 3	11 100	11 800	12 500	13 200	13 900	14 600	15 300	16 000	
) 4	10 200	10 800	11 400	12 000				_	

- 2. (a) The amount of Bfrs 987 shall be substituted for the amount of Bfrs 954 in Article 67 (1) (a) of the Staff Regulations and in Article 1 (1) of Annex VII thereto.
 - (b) The amount of Bfrs 1536 shall be substituted for the amount of Bfrs 1484 in Article 67 (1) (b) of the Staff Regulations and in Article 2 (1) of Annex VII thereto.
 - (c) The amount of Bfrs 2743 shall be substituted for the amount of Bfrs 2650 in the second sentence of Article 69 of the Staff Regulations, as well as in the third subparagraph of Article 3 and in the last subparagraph of Article 4 (1) of Annex VII thereto.
 - (d) The amount of Bfrs 1371 shall be substituted for the amount of Bfrs 1325 in the first subparagraph of Article 3 of Annex VII.

The Conditions of Employment applicable to other servants of the European Communities shall be amended as follows for the period from 1 July 1970 to 30 September 1970.

The following table shall be substituted for the table of monthly basic salaries in Article 63:

•		Classes					
Categories	Groups	1	2	3	4		
A	I	38 100	43 000	47 9.00	52 800		
	II	26 550	29 650	32 750	35 850		
_	III	21 650	22 800	23 950	25 100		
В	IV	20 600	23 050	25 500	27 950		
	v	14 850	16 250	17 650	19 050		
С	VI	13 450	14 750	16 050	17 350		
	VII .	10 650	11 550	12 450	13 350		
D	VIII	10 150	11 100	12 050	13 000		
	IX	9 600	9 850	10 100	10 350		

For the period from 1 July 1970 to 30 September 1970, the temporary flat-rate allowance referred to in Article 4A of Annex VII to the Service Regulations shall be fixed at:

- Bfrs 713 per month for officials in Grades C 4 or C 5
- Bfrs 1097 per month for officials in Grades C 1, C 2 or C 3.

Article 4

Pensions payable on 1 July 1970 shall be calculated as from that date and up to 30 September 1970 on the basis of the table of monthly basic salaries laid down in Article 66 of the Staff Regulations as amended by Article 1 (1) of this Regulation.

Article 5

1. For the period from 1 July 1970 to 30 September 1970, the corrective factors applicable to the remuneration of officials employed in one of the countries specified below shall be fixed as follows:

Belgium	100 %
Federal Republic of Germany	96 %
France	118 %
Italy	97 %
Grand Duchy of Luxembourg	98 %

Holland	98 %
United Kingdom	101%
Switzerland	100 %

2. For the period from 1 July 1970 to 30 September 1970, the corrective factor applicable to a pension in accordance with the second paragraph of Article 82 (1) of the Staff Regulations shall be that laid down below for countries of the Community where the person entitled to the pension declares his 'home' to be:

Belgium	100 %
Federal Republic of Germany	96 %
France	118 %
Italy	97 %
Grand Duchy of Luxembourg	98 %
Holland	98 %

Should the person entitled to the pension decide to establish his home in a country other than those mentioned above, the corrective factor applied to the pension shall be that fixed for Belgium.

SECTION II

Article 6

With effect from 1 October 1970 the Staff Regulations of officials of the European Communities shall be amended as follows:

1. The following table shall be substituted for the table of basic salaries in Article 66:

	Steps								
Grades	1	.5	3	4	5	6	7	8	
A 1	87 950	93 050	98 150	103 250	108 350	113 450			
A 2	77 200	82 050	86 900	91 750	96 600	101 450	_		
A 3 L/A 3	62 500	66 750	71 000	75 250	79 500	83 750	88 000	92 250	
A 4 L/A 4	51 800	55 000	58 200	61 400	64 600	67 800	71 000·	74 200	
A 5 L/A 5	42 050	44 800	47 550	50 300 .	53 050	55 800	58 550	61 300	
A 6 L/A 6	35 600	37 800	40 000	42 200	44 400	46 600	48 800	51 000	
A 7 L/A 7	29 950	31 700	33,450	35 200	36 950	38 700	<u> </u>	_	
A 8 L/A 8	25 850	27 100			_				
3 1	35 600	37 800	40 000	42 200	44 400	46 600	48 800	51 000	
3 · 2	30 200	31 850	33 500	35 150	36 800	38 450	40 100	41 750	
3 3	24 400	25 800	27 200	28 600	30 000	31 400	32 800	34 200	
3.4	20 400	21 600	22 800	24 000	25 200	26 400	27 600	28 800	
3 5	17 600	18 600	19 600	20 600	-	_	_		
C 1	. 20 950	22 000	23 050	24 100	25 150	26 200	27 250	28 300	
C 2	17 350	18 350	19 350	20 350	21 350	22 350	23 350	24 350	
ℂ 3	15 850	16 700	17 550	18 400	19 250	20 100	20 950	21 800	
€ 4	13 800	14 600	15 400	16 200	17 000	17 800	18 600	19 400	
C 5	12 250	13 000	13 750	14 500	_	_	-	_	
O 1	14 600	15 500	16 400	17 300	18 200	19 100	20 000	20 900	
D 2	12 800	13 600	14 400	15 200	16 000	16 800	17 600	18 400	
D 3	11 500	12 250	13 000	13 750	14 500	15 250	16 000	16 750	
D· 4	10 600	11 250	11 900	12 550			_		

- 2. (a) The amount of Bfrs 1027 shall be substituted for the amount of Bfrs 987 in Article 67 (1) (a) of the Staff Regulations and in Article 1 (1) of Annex VII thereto.
 - (b) The amount of Bfrs 1597 shall be substituted for the amount of Bfrs 1536 in Article 67 (1) (b) of the Staff Regulations and in Article 2 (1) of Annex VII thereto.
 - (c) The amount of Bfrs 2852 shall be substituted for the amount of Bfrs 2743 in the second sentence of Article 69 of the Staff Regulations as well as in the third subparagraph of Article

- 3 and in the last subparagraph of Article 4 (1) of Annex VII thereto.
- (d) The amount of Bfrs 1426 shall be substituted for the amount of Bfrs 1371 in the first subparagraph of Article 3 of Annex VII.

With effect from 1 October 1970 the Conditions of Employment of other servants of the European Communities shall be amended as follows:

The following table shall be substituted for the table of basic monthly salaries in Article 63:

	Groups	Classes					
Categories		1 .	2 .	3	4		
A	I	39 650	44 750	49 850	54 950		
	II	27 600	30 850	34 100	37 350		
	III	22 500	23 700	24 900	26 100		
В	IV	21 400	23 950	26 500	29 050		
	V	15 350	16 850	18 350	19 850		
С .	VI	. 14 050	15 350	16 650	17 950		
	VII .	11 100	12 000	12 900	13 800		
D.	VIII	10 600	11 550	12 500	13 450		
	IX	10 000	10 250	10 500	10 750		

- 1. With effect from 1 October 1970, the temporary flat-rate allowance referred to in Article 4A of Annex VII to the Staff Regulations shall be fixed at:
- Bfrs 742 per month for officials in Grades C 4 or C 5
- Bfrs 1141 per month for officials in Grades C 1,
 C 2 or C 3
- 2. The temporary flat-rate allowance referred to in Article 4A of Annex VII to the Staff Regulations shall be granted until 31 December 1971.

Article 9

Pensions payable on 1 October 1970 shall be calculated as from that date on the basis of the table of monthly basic salaries laid down in Article 66 of the Staff Regulations as amended by Article 6 (1) of this Regulation.

Article 10

1. With effect from 1 October 1970 the corrective factors applicable to the remuneration of officials employed in one of the countries specified below shall be fixed as follows:

Belgium	100 %
Federal Republic of Germany	97.3%
France	121.4%
Italy	100.3%
Grand Duchy of Luxembourg	100 %

Holland	98.2%
United Kingdom	103.7%
Switzerland	99.4%

, 2. With effect from 1 October 1970 the corrective factors applicable to a pension in accordance with the second subparagraph of Article 82 (1) of the Staff Regulations shall be that laid down for the Community country where the person entitled to the pension declares his 'home' to be:

Belgium	100 %
Federal Republic of Germany	97.3%
France	121.4%
Italy	100.3%
Grand Duchy of Luxembourg	100 %
Holland .	98.2%

Should the person entitled to the pension decide to establish his 'home' in a country other than those mentioned above, the corrective factor applied to the pension shall be that fixed for Belgium.

SECTION III

Article 11

Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 95/70 shall be repealed as from 1 July 1970.

Article 12

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 December 1970.

For the Council

The President

S. von BRAUN